

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> EVACUATION BAG,CASUALTY,INSULATED		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-130883/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-130883		<b>Date</b> 2013-09-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-731-62903		
<b>File No. - N° de dossier</b> pr731.W8485-130883	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-09-30</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lipson, Amy		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr731
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-9565 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## Amendment Number 002

This amendment is raised to make the following changes and provide clarification:

Question 1: We would like to check if the shell fabric, 200 denier Oxford Nylon - para 3.6.1 & 3.6.3 and 1000 denier Cordura -para 3.6.2 have to meet with spec# D-80-001-091/SF-001 and DSSPM 2-2-80-211.

Response: Yes.

Question 2: Due to small quantity of the Evacuation Bag, will you accept commercial fabric for the contract?

Response: No.

Question 3: In regards to the slider fastener, the one used in the sealed sample is #10 YKK, Class 4 type 9 molded tooth. YKK confirmed that the Class 5 is a coil zipper. Would you please check and confirm ?

Response: I have reviewed our sample piece and the slide fastener is indeed a " molded tooth " type, if YKK (zipper OEM) has confirmed this fact then the zipper may be Class 4.

Question 4: There is a discrepancy in the specification vs. the RFP with respect to the Pre-Award Sample (PAS). Para 3.5 of the spec suggests that if you not a new supplier, the PAS is not required. The RFP para 1.1.1 suggests a PAS is required.

Response: A pre-award sample will be required from all suppliers at bid closing as indicated in the RFP.

All other terms and conditions remain the same.